

Reading & 해석

Reading

(교과서 p. 125)

Finally, apologies are necessary among family members and loved ones, too.

마지막으로 사과는 가족이나 사랑하는 사람들 사이에서도 필요하다.

One day, Sunmin borrowed her sister's favorite book.

어느 날 선민이는 그녀의 여동생이 가장 좋아하는 책을 빌렸다

Later, she lost it. Sunmin didn't apologize because she thought it was not important.

나중에 그녀는 그것을 잃어버렸다. 선민이는 그것이 중요하지 않다고 생각하여 사과를 하지 않았다.

She thought, 'We're sisters, after all.'

그녀는 '우리는 어쨌든 자매니까.'라고 생각했다.

Sunmin's sister disliked how Sunmin had treated her.

선민의 여동생은 선민이가 그녀를 대하는 방식이 마음에 들지 않았다.

How could her own sister ignore her feelings?

어떻게 자신의 언니가 그녀의 기분을 무시할 수 있는가?

This was not the first time Sunmin hadn't apologized to her little sister.

선민이가 여동생에게 사과하지 않은 것은 이번이 처음이 아니었다.

(교과서 p. 126)

People need to apologize when they do something wrong.

사람들은 잘못했을 때 사과해야 한다.

This includes family members and the people who are close to you.

이것은 가족이나 당신에게 가까운 사람도 포함한다.

People get hurt more easily when the hurt comes from a family member or a friend.

사람들은 마음의 상처가 가족이나 친구에게서 올 때 더 쉽게 상처 받는다.

We may think that they will let it go because they are close to us. 우리는 아마 그들이 가깝기 때문에 그냥 넘어갈 것이라고 생각할지 모른다.

Remember, however, that small mistakes and no apology add up to big emotional wounds. 그러나 작은 실수와 사과하지 않는 것은 결국 큰 감정의 상처가 된다는 것을 기억해라.

This is especially true among family members and loved ones.

이것은 가족이나 사랑하는 사람들 사이에서 특히 그렇다.

Reading & 해석

Have you ever heard of the saying, "No more apologies, no more chances"?

당신은 "더 이상 사과하지 않는다면 더 이상 기회가 없다."는 말을 들어본 적이 있는가?

People make mistakes, but don't let one mistake break a beautiful relationship.

사람들은 실수를 하지만 하나의 실수가 아름다운 관계를 깨뜨리게 해서 안 된다.

Do you want to apologize to someone?

누군가에게 사과하고 싶은가?

Try to do it now. A quick and sincere "I'm sorry" can solve many problems.

지금 하려고 노력해라. 빠르고 진정한 "미안해."라는 말이 많은 문제를 해결할 수 있다.